



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/53/205  
2 February 1999

---

Пятьдесят третья сессия  
Пункт 112 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/53/521/Add.1)]

**53/205. Составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 52/12 В от 19 декабря 1997 года, озаглавленную "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы",

рассмотрев доклад Генерального секретаря о составлении бюджета, ориентированного на конкретные результаты<sup>1</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

1. вновь подтверждает свою резолюцию 41/213 от 19 декабря 1986 года;
2. вновь подтверждает также Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки и Финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций, в частности финансовое положение 4.5;
3. вновь подтверждает далее правило 153 своих правил процедуры;
4. вновь подтверждает пункт 21 своей резолюции 51/221 В от 18 декабря 1996 года, в котором она постановила, что никакие изменения бюджетной методологии или установленных бюджетных процедур и практики, или Финансовых положений не могут быть осуществлены без предварительного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей, через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам, в соответствии с согласованными бюджетными процедурами;
5. подчеркивает, что в любом подлежащем рассмотрению Генеральной Ассамблеей предложении относительно составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты:

---

<sup>1</sup> A/53/500 и Add.1.

<sup>2</sup> A/53/655.

- a) следует учитывать потребности и отражать особенности Организации Объединенных Наций;
  - b) не должна ставиться единственная цель сократить бюджет;
  - c) не должна ставиться единственная цель сократить численность персонала;
6. постановляет, что предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов следует подготовить и представить на рассмотрение в соответствии с существующими бюджетными процедурами и процессами;
7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее, через Консультативный комитет, брошюры в качестве прототипа, как это было рекомендовано Консультативным комитетом в пункте 4 его доклада<sup>2</sup>;
8. просит также Генерального секретаря представить ей для рассмотрения на ее пятьдесят четвертой сессии, через Консультативный комитет, всеобъемлющий аналитический доклад о его предложении относительно составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, который должен включать, в частности, следующие элементы:
- a) результаты сопоставительного исследования нынешней бюджетной процедуры и предлагаемой процедуры составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, в котором должны быть, в частности, весьма четко показаны различия и сходство между этими процедурами;
  - b) обоснование предлагаемого перехода от нынешней бюджетной процедуры к процедуре составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты;
  - c) изложение недостатков, присущих нынешним бюджетным процедурам, и недостатков в руководстве, которые препятствуют их осуществлению;
  - d) изложение мер, необходимых для усовершенствования существующих бюджетных процедур;
  - e) указание тех положений, процедур и информационных систем, которые потребуются в случае утверждения Генеральной Ассамблеей предложения относительно составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты;
  - f) информацию, иллюстрирующую применимость понятий, используемых в связи с составлением бюджета, ориентированного на конкретные результаты, включая "ожидаемые результаты" и "оценочные показатели", в отношении всех разделов бюджета по программам Организации Объединенных Наций;
  - g) более четкое и ясное определение терминов "цель", "мероприятие", "результаты", "оценочный показатель" и "оценка результатов деятельности";
9. подчеркивает, что государствам-членам следует продолжать, как и в настоящее время, принимать всестороннее участие в бюджетном процессе в соответствии с существующими положениями, правилами и бюджетными процедурами Организации Объединенных Наций;
10. постановляет, что до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет иного решения, следует продолжать представлять Ассамблее и Консультативному комитету подробную информацию о должностях и потребностях, не связанных с должностями, с тем чтобы они могли принимать надлежащие решения по бюджетным предложениям на основе имеющейся информации;
11. просит Объединенную инспекционную группу провести аналитическое сопоставительное исследование с целью изучить опыт органов системы Организации Объединенных Наций, в которых применяется подход, аналогичный составлению бюджета, ориентированного на конкретные результаты, и представить свой доклад не позднее 31 августа 1999 года;
12. просит Консультативный комитет при подготовке его доклада о предлагаемом составлении бюджета, ориентированного на конкретные результаты, принимать во внимание доклад, упоминаемый в пункте 11, выше;

13. признает *международный, многосторонний характер* Организации и подчеркивает, что *ожидаемые количественные результаты* не должны являться *единственной основой* для обоснования потребностей в ресурсах;

14. подчеркивает роль *государств-членов* в проведении *обстоятельного анализа* распределения ресурсов по *всем разделам бюджета по программам*;

15. просит Генерального секретаря, с учетом *вышеуказанного всеобъемлющего аналитического доклада*, принимать во внимание положения *настоящей резолюции*.

93-е пленарное заседание,  
18 декабря 1998 года